

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي عبد الحفيظ بالصوف - ميلة -

المرجع: .....

معهد الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

**تجليات الثورة الجزائرية في المجموعة  
القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب  
لـ محمد الطاهر سحري**

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي  
تخصص: أدب عربي

إشراف الدكتور:

عامر رضا

إعداد الطالب(ة):

\* - مراكشي مروة

\* - بوالقمح ذهبية

السنة الجامعية: 2016/2015

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## دعاء

لا إله إلا الله الملك الحق المبين، لا إله إلا الله العدل اليقين، لا إله إلا الله ربنا ورب آبائنا الأولين، سبحانك إني كنت من الظالمين، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد يحيي ويميت، وهو حي لا يموت، بيده الخير، وإليه المصير، وهو على كل شيء قدير، لا إله إلا الله إقراراً بربوبيته، سبحان الله خضوعاً لعظمته، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، لا إله إلا الله الملك المبين، لا إله إلا الله العدل اليقين، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. اللهم يا نور السماوات والأرض، يا عماد السماوات والأرض، يا جبار السماوات والأرض، يا ديان السماوات والأرض، يا وارث السماوات والأرض، يا مالك السماوات والأرض، يا عظيم السماوات والأرض، يا عالم السماوات والأرض، يا قيوم السماوات والأرض، يا رحمن الدنيا ورحيم الآخرة. اللهم إني أسألك بأن لك الحمد، لا إله إلا أنت الحنان المنان، بديع السماوات والأرض، ذو الجلال والإكرام برحمتك يا أرحم الراحمين. بسم الله أصبحنا وأمسينا، أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وأن الجنة حق، والنار حق، وأن الساعة آتية لا ريب فيها، وأن الله يبعث من في القبور. الحمد لله الذي لا يرجى إلا فضله، ولا رازق غيره، الله أكبر ليس كمثل شيء في الأرض، ولا في السماء، وهو السميع البصير، اللهم إني أسألك في صلاتي ودعائي بركة تطهر بها قلبي، وتكشف بها كربي، وتغفر بها ذنبي، وتصلح بها أمري، وتغني بها فقري، وتذهب بها شرّي، وتكشف بها همّي وغمّي، وتشفي بها سقمي، وتقضي بها ديني، وتجلو بها حزني، وتجمع بها شملي، وتبييض بها وجهي يا أرحم الراحمين. اللهم إليك مدّت يدي، وفيها عندك عظمت رغبتي، فاقبل توبتي، وارحم ضعف قوّتي، واغفر خطيئتي، واقبل معذرتي، واجعل لي من كلّ خير نصيباً وإلى كلّ خير سبيلاً. اللهم لا مانع لما أعطيت، ولا معطي لما منعت، ولا هادي لمن أضللت، ولا باسط لما قبضت، ولا مؤخر لما قدّمت، ولا مقدّم لما أخرت. اللهم أنت الحليم فلا تعجل، وأنت الجواد فلا تبخل، وأنت العزيز فلا تدل، وأنت المجير فلا تضام، وأنت المنيع فلا ترام، وأنت على كلّ شيء قدير. اللهم لا تحرمني سعة رحمتك، وسبوغ نعمتك، وشمول عافيتك، وجزيل عطائك، ولا تجازني بقبيح عملي، ولا تصرف وجهك الكريم عني برحمتك يا أرحم الراحمين. اللهم لا تحرمني وأنا أدعوك، ولا تخيبيني وأنا أرجوك. اللهم إني أسألك يا فارح الهمّ ويا كاشف الغم، يا مجيب دعوة المضطّرين، يا رحمن الدنيا ويا رحيم الآخرة، ارحمني برحمتك يا أرحم الراحمين.



# شكر

انه ليسعدنا ويشرفنا أن نعبر بكلمة متواضعة لأهل الفضل الذي قدموا لنا يد العون  
نتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى الدكتور: "رضا عامر"  
على سعة صدره وما منحنا من إرشادات وتعليمات وتوجيهات قيمة لإخراج هذا الجهد إلى نور  
الوجود

كما نتقدم بتحيةة شكر وتقدير و عرفان إلى الدكتورة حنان بومالي على كل ما قدمت لنا الانجاز  
هذا البحث

إلى جميع الأساتذة المركز الجامعي بميلة  
كما نتقدم بالشكر إلى كل من ساعدنا ونخص بالذكر عادل مسلم وجزاه الله خير الجزاء وأناره  
بنور العلم  
ونسأل الله التوفيق والسداد

الطالبتين مروة، زهية



# إهداء:

إلى من حملتني كرها ووضعتني كرها وأرضعتني حبها وحنانها فكنت فلذة كبدها ومقلة عينيها  
إلى التي سهرت الدجى لمرضي وبكت دموعا لدمعتي ولم تسعها الدنيا لفرحتي وزادتها فخر  
بنجاحي

إلى من كانت متشوقة لرؤية أولى خطوات نجاحي إلى من علمتني معنى الصبر وقت العسر  
إلى التي عندما ضاقت بي الدنيا وسع صدرها بما رحبت إلى القلب الوديع أمي الغالية رشيدة  
رحمها الله واسكنها فسيح جناته

إلى التي تمنيت أن تكون معي لتشهد هذه اللحظات إلى من منحني اسمه أذي افتخر به  
إلى من تحمل دلالي وعنادي إلى أبي عبد الحميد إلى كواكب تملأ فراغ هذا الوجود واقطع  
بصحبتها أشواط الحياة حلوها ومرعا فنبت في نفس السعادة والطمأنينة إخوتي "زهير" طاهر  
"جمال" فاتح "محمد" عنتر"

والى أختي الوحيدة دلال

إلى وردة الربيع إلى إزهار قلبي إلي من يجري حبهم في عروقي إلى كتاكيت منزلها ونام  
،هنادي ،عصام،مريومة، فؤاد  
إلى جدي وجدتي أطل الله بعمرهما.

دون أن ننس النجوم التي تتلألأ في سماء روعي وانقش أسماءهم على صفحات قلبي صديقاتي:  
سهيلة ومروة وزينة سهام سلوى فضيلة نوارة هدى سلوى كلثوم ياسمين نادية سورية  
إلى خالاتي وأولادهن جميعا إلى حبيبي منى

تهنئة



## إهداء

قال الله تعالى : ا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَأَفْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.  
إلى ملاكي في الحياة... إلى معنى الحب والى معنى الحنان والتفاني، إلى بسمتي وسر الوجود، إلى من كان دعاؤها سر نجاحي وحنانها بلسم جراحي إلى اغلي الناس أمي الحبيبة ربيحة - إلى من تعب و شقى إلى من وعد ووفى إلى من تحمل برد الشتاء وحرارة الصيف إلى كل دعمي وسندي إلى أملي واطمنناتي إلى من يذل النفس والنفيس من اجلي أبي الغالي "عيسى"

كما اهدي ثمرة جهدي هاته إلى أختي الغالية منى وزوجها محي الدين إلى إخوتي وزوجاتهم إلى كل أطفال العائلة كل باسمه وخاصة الكتكوت ياسر.

إلى أصدقاء الدرب : سارة ،ليلي، رزيقة، بثينة، زينب، حسام، سفيان  
واخص بالذكر شرين وزينة والى كل من عرفني من قريب أو بعيد

مروى



## خطة البحث :

-مقدمة

-مدخل

-الفصل الأول: تجليات الثورة في الأدب

1-1- حضور الثورة في الأدب العربي والعالمى

1-2- حضور الثورة في الأدب الجزائري

الفصل الثانى: إبعاد الثورة فى رواية فى المجموعة القصصية

ضحايا الغدر وطوفان الغضب

1-2 ملخص للمجموعة القصصية

2-2توظيف الثورة الجزائرية فى المجموعة القصصية

2-3-حضور الشخصيات الثورية فى المجموعة القصصية

- خاتمة

- قائمة المصادر والمراجع

# مقدمة



## مقدمة:

الحمد لله ربي العالمين الذي انزل على عبده الكتاب بلسان عربي مبين والصلاة والسلام على ذلك العبد الذي حمل الكتاب دون ادني تعريف وتزييف سيدنا وحبينا أفضل خلاق الله النبي الكريم الطاهر الأمين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى اله وصحبه أجمعين أما بعد:

يعد موضوع الثورة الجزائرية من أهم الموضوعات التي حضرت بقوة في الأدب العالمي والعربي وخاصة الجزائري، لأهميتها وتأثيرها في نفوس الأدباء هذا ما جعل أدبهم يتسم بنبرة من الألم بسبب معاناة هذا الشعب من جهة، والفخر بأمجادهم وتضحياتهم من جهة أخرى. كما لم يخل الأدب شعرا ونثرا من لوعات الألم والحزن لواقع شعب عانى من ويلات الاستعمار وحرم من ابسط حقوقه حتى من حق الكلام ومن بين الأدباء الذين تجلت في كتاباتهم مظاهر الثورة الكاتب محمد الطاهر سحري الذي منحنا فرصة الاطلاع على تاريخ ثورتنا الجليلة من اجل ذلك كان هذا البحث الموسوم بتجليات الثورة الجزائرية في المجموعة القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب.

- أما أسباب اختيارنا لهذا الموضوع فتعود لأسباب ذاتية وأخرى موضوعية أما الذاتية فهي رغبة منا لإشباع قرائحنا المتعطشة لمعرفة أمجاد وبطولات أجدادنا وأما الموضوعية فتختصر في أن أدب الثورة في حاجة لمزيد من التنوير لأنه يخلد لتاريخ أمة.

وهذا ما دفعنا للتساؤل إلى إي مدى كانت المجموعة القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب للكاتب محمد الطاهر سحري متوفرة على مظاهر الثورة الجزائرية ؟ وماهي أهم أوجه تجلياتها في هذه المجموعة؟ ولحل هذه الإشكالية اعتمدنا على خطة ممنهجة قوامهما:

- مقدمة.

- مدخل يمثل استهلال للموضوع مرفوقا بفصلين.

- الفصل الأول: اشتمل على أهم مظاهر الثورة الجزائرية في الأدب العالمي والعربي والجزائري على وجه الخصوص.

- أما الفصل الثاني: تضمن أبعاد الثورة من خلال المجموعة القصصية .

-خاتمة خلصا فيها إلى جملة من النتائج التي توصل إليها هذا البحث المتواضع.

- لقد اعترضتنا في البحث جملة من المصاعب تأتي في مقدمتها قلة المراجع وحسبنا هذا العامل كعائق صعب من مهمة البحث.
- إن هذا البحث لا يدعي انه قد أحاط بكل ما يتعلق بالثورة الجزائرية لكن حسبنا أننا قد حاولنا والله الموفق وهو يهدي السبيل.



مدخل

## مدخل:

إن الثورة الجزائرية من أهم الثورات التي أثارت اعتناء كبير و متميز لدى المثقفين العرب فكانت نقطة جذب للرأي العام العربي ومصدر تنبيه للمستعمر من خلال إدراكه مدى أهمية الفكر في إعداد الفرد وتسليحه فلجأت إلى تطبيق سياسية القمع الفكري وذلك من خلال حجز ومنع كل كتاب يصدر أو مقال ينشر أو عريضة تقرر أو محاضرة تلاقى ومن بين أهم الأدباء الذين زامنوا تلك الفترة محمد ديب الذي استطاع من خلال كتاباته فضح مساوئ الاستعمار في الجزائر وذلك بإصداره كتاب بعنوان « في المقهى فحاولت السلطات الاستعمارية منع تسويقه لأنه يفضح وسائلها المستعملة في تزوير الانتخابات ، كما حاولت من قبل إيقاف جريدة البصائر اللسان الناطق باسم جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، كما أوقفت جريدة L'humanite بسبب نشرها لصور شرعية نفذها الجيش الفرنسي في حق الجزائريين يوم 25 فيفر 1975»<sup>(1)</sup> بالإضافة إلى محمد ديب نذكر رضا حوحو احد الأدباء المعروفين بمواقفه الثورية الشجاعة فأما السلطات الفرنسية فكانت تنوي التخلص منه إلا أن جاءت الفرصة « فاعتيل من طرف المنظمة الإرهابية الفرنسية هو و عبد الكريم عقون سنة 1956 وكذلك الأمين العمودي سنة 1957 والربيع بوشامة سنة 1959 وممن سجنوا مثل محمد العيد إل خليفة و مفدي زكرياء»<sup>(2)</sup> وهذا هو حال المثقفين الجزائريين وغيرهم فإما يسجنون أو يغتالون.

إلا إن هذا الوضع المرير لم يحبط من عزيمة الجزائريين خاصة بسبب الدعم الذي لقيته من طرف المثقفين خاصة ، كتابا كانوا أو شعراء ، فعبروا عن واقعهم أحسن تغيير فنظموا قصائد محاولين من خلالها توعية الشعب المحروم حتى من حرية التعبير فكان هذا الشعر من بين أهم الوسائل الممهدة لقيام الثورة على الرغم من الظروف السائدة آن ذاك، وعلى رأس قائمة الشعراء الذين ظهوروا في تلك الفترة نذكر من بينهم ثلاثة شعراء ساهموا في نهضة الجزائر الحديثة، أولهم الشيخ العلامة» عبد الحميد بن باديس وقد اشتهر رحمة الله بقصيدته شعب الجزائر مسلم فقد كشفت هذه الأخيرة النقاب عن الشخصية الجزائرية فنشرت في كافة التراب و بينيت حقيقة تمسك الشعب

<sup>1</sup>- سعيد جيلوي: الصراع الثقافي بين الاستعمار الفرنسي والثورة الجزائرية، الفكر، العدد 14، تونس، أكتوبر 2003، ص 115

<sup>2</sup>- المصدر نفسه، ص 116



الجزائري بعقيدته الدينية الإسلامية ونسبها الأصيل العربي فكل جزائري يفور دمه حين يقرأ هذه القصيدة.» (1)

ومن بين أهم هذه الأبيات نذكر :

شَعْبُ الْجَزَائِرِ مُسْلِمٌ  
مَنْ قَالَ حَادَ عَنْ أَصْلِهِ  
أَوْ رَامَ إِدْمَاجًا لَهُ  
يَأْتِشْءُ أَنْتَ رَجَاؤُنَا  
خُذْ لِلْحَيَاةِ سِلَاحَهَا  
وَإِلَى الْعُرُوبَةِ يَنْتَسِبُ<sup>(2)</sup>  
أَوْ قَالَ مَاتَ فَقَدْ كَذَبَ  
رَامَ الْمُحَالَ مِنْ الطَّلَبِ  
وَبِكَ الصَّبَاحِ قَدْ اقْتَرَبَ  
وَحُضِ الخُطُوبِ وَلَا تَهَبْ

والسبب وراء انتشار هذه القصيدة هو لغتها البسيطة ما جعل فهمها في متناول جميع طبقات المجتمع.

أما الشاعر الثاني هو الأستاذ محمد العيد آل خليفة حيث يعتبر شعره وثيقة تاريخية مهمة لكل باحث عن الحركة الوطنية فلم يترك صغيرة ولا كبيرة إلا ووظفها في شعر منبها شعبه بالأخطار المحيطة به قائلا في بعض أبياته:

فقم يا ابن البلاد اليوم وانهض  
وقل ابن البلاد لكل لص  
فحض يا ابن الجزائر في المنايا  
بإخلاص وإقدام وعلم  
تجلى الصبح وانته الرقود<sup>(3)</sup>  
تطلق البنود أو اللحود  
تطلق على البرية من يسود

وللرجل شعر كثير يطلق من خلاله أهات شعبه ويدعو إلى الثورة والى الوحدة العربية.

أما ثلثهم فهو محمد اللقاني وهو شاعر ملوك عليه حب وطنه وعقله وقلبه ووجدانه فغنى لوطنه وهو كسابقيه يمهد للثورة عن طريق مكافحة الأمراض الاجتماعية من ذلك القول:

بنى الجزائر هذا الموت يكفينا  
بنى الجزائر هذا اللهو وقعنا  
بنى الجزائر استيقظوا فلكم  
لقد أغلت جبال الجهل أيدينا<sup>(4)</sup>  
في سوء مهلكة عمت نوادينا  
أذاقتنا اللهو والإهمال تهوينا

<sup>1</sup>-محمد الجديدي، الثورة في الشعر الجزائري، د، ط، دت ص 71

<sup>2</sup>-المصدر نفسه، الصفحة نفسها

<sup>3</sup>- المصدر السابق، ص 72

<sup>4</sup>المصدر نفسه، ص 73

ومن هنا نقول أن الشاعر الجزائري كان يقاوم على جبهتين فهو يدافع عن القضية السياسية من جهة وعن إحياء اللغة العربية من جهة أخرى وذلك على أنها العمود الفقري لأي وحدة عربية مرتقبة.

ولم تقتصر مساندة الأدباء الثوار للثورة الجزائرية من خلال الشعر فقط بل ظهرت أجناس أدبية أخرى مثل القصة والرواية وهذا ما بينه الباحث المختص وقائد الدراسات حول الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية جان ديغو حيث يرجع « أن أول نص أدبي لثبته جزائري باللغة الفرنسية إلى سنة 1891 وهو عبارة عن قصة بعنوان انتقام الشيخ مستقاة حسب ما يذكره ديغو من التقاليد الاجتماعية الجزائرية كتبها محمد بن رحال ونشرتها المجلة الجزائرية التونسية الأدبية والفنية»<sup>(1)</sup>

كما وضح هذا الباحث أن الفترة الممتدة ما بين 1880-1920 لم تكن هناك نصوص أخرى لجزائريين إلا القليل موقعه بأسماء عربية ويرجح أنها أسماء مستعارة لمستوطنين فرنسيين وسيتثني اثنين منهم احدهما يدعى احمد بوري الذي نشر سنة 1912 في جريدة الحق رواية مسلسلة بعنوان مسلمون ومسيحيون وعلق على أن الرواية كتبت بماء الورد كناية على القفز المتعمد للمؤلف على تناقضات الواقع حين صور العلاقة بين الفرنسيين والجزائريين في غاية الانسجام والوئام.

أما الثاني فهو سالم القبي الذي نشر سنة 1917 مجموعة شعرية بعنوان حكايات وقصائد من الإسلام حسب ما بين جان ديغو وهذه المجموعات اتبعتها بمجموعة أخرى سنة 1920 بعنوان أنداء مشرقية ولا يختلف عن الأول في تمجيده للإسلام والشرق وفرنسا في آن واحد .

وجان ديغو ولأنه المؤرخ الأول للأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية يتخذ سنة 1920 كإطلاقة حقيقية لهذا الأدب الناشئ « و يعد مؤلف القايد بن الشريف الموسوم بأحمد بن مصطفى القومي بداية تلك الانطلاقة وينظر إليه على انه أول رواية يكتبها جزائر بالغة الفرنسية »<sup>(2)</sup>. وما يمكن أن نقوله وما لا نستطيع تجاوزه هو الفترة الممتدة ما بين الاحتلال وفترة ظهور هذا الأدب هي فترة طويلة قرابة تسعين عاما والأمر غير معقول هو أن رسالة الاستعمار هي رسالة حضارية والحقيقة أن هناك عوامل وأسباب عديدة أخرى أخرت ظهور هذا الأدب كل هذه المدة أبرزها عاملان رئيسان: سياسية العدوان التي انتهجها الاستعمار طوال احتلاله للجزائر والحرية

<sup>1</sup>-وغني مراد، الأدب الجزائري باللسان الفرنسي نشاته وتطوره وقضاياه محمد منور، ديوان لمطبوعات الجامعة الساحة المركزية، بن عكنون، الجزائر، ص 88

<sup>2</sup>-المصدر نفسه، ص 89



الاستهصالية ضد الأمة الجزائرية ومقوماتها الأساسية، الشيء الذي جعل العلاقة بين الطرفين علاقة تواتر دائم لم تؤدي إلى أي احتكاك ايجابي وتعاوني مثمر سواء على الصعيد السياسي أو الفكري أو الحضاري، أما العامل الثاني يتمثل في سياسة التعليم التي طبقها المحتلون في الميدان أو على الأصح سياسة التجهيل التي طبقوها بحيث قضاوا على الأبنية التقليدية للمنظومة التعليمية السابقة ولم يعوضوها بمنظومة أخرى تضمن الحد الأدنى من التعليم لأبناء الشعب كما كان الحال في فرنسا.

وهكذا وبعد تسعين عاما من الاحتلال ظهرت أعمال أدبية باللغة الفرنسية كتبت ونشرت على عجل وذلك من أجل أن تحمي فرنسا نفسها في الذكرى المئوية الاحتفالية لاحتلال الجزائر أمام الرأي العام العالمي بما يضمن لها الاستمرار في الاحتلال، ولكي تظهر ثمار رسالتها تحت ستار الحضارية.

وعلى هذا ظهرت في عشريني 1920-1930 خمسة أعمال أدبية منها مجموعة سالم القوي الشعرية والسيرة الذاتية للقايي بن الشريف ونضيف إليهما رواية زهراء امرأة منجمي لعبد القادر حاج حمو التي صدر سنة 1925 وكذلك رواية مأمون بدايات مثل اعلي شكري خوجة التي صدرت سنة 1928 ورواية العليج أسير ببروس للكاتب نفسه التي صدرت سنة 1929. أما بين 1929 و1948 ظهرت روايات لا تتعدى في مجملها سبعة منها :

مريم بين النخيل لمحمد ولد الشيخ وبولنوار سنة 1934، فتى جزائري لرابح الزناتي 1941 وليلي فتاة جزائرية لجميلة دباش 1948، ومن بين أهم الروايات التي عالجت هذا الموضوع رواية العليج أسير بلاد البرابر لشكري خوجة.

وحاول الزعيم الوطني فرحات عباس ومعظم الروائيين قبله الدفاع بكل السبل عن الإسلام ومبدأ المساواة في الحقوق والواجبات بين الجزائريين والأوربيين وذلك في مقالات له نشرت في الصحف ما بين 1922 و 1930 حيث جمعت ونشرت في كتاب بعنوان الفتى الجزائري سنة 1931.

وقد عرفت الرواية المكتوبة بالفرنسية خروجاً عن التقليد الذي كانت تشير عليه حركة الفتيان الجزائريين من الجيل الجديد المثقف وذلك بصدور روايات إدريس لعلي الحمامي ولبيك لهالك حداد لسنة 1948، وبعد ها ظهرت ما بين 1952 و1954 روايات الدار الكبيرة والحريق لمحمد ديب حيث أقيت الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية هنا تغيراً واضحاً من ناحية المضمون ،

وبعدها ظهرت مهنة حياكة المعروفة برواية النول سنة 1957 لنفس الكاتب حيث كشفت هذه الروايات الثلاث عن حياة البؤس والفقير المدقع ومعناه الفلاحين في الريف.

وظهرت روايات أخرى تكشف معناه القرى القبائلية المنعزلة مثل روايتي نوم عدل لمولود معمري ورواية نجمة لكاتب ياسين وذلك ما بين 1955 و1956، وكذلك ظهرت أهم الروايات التي صهرت وقائع الثورة المسلحة وذلك من خلال رواية الانطباع الأخير للكاتب مالك حداد ورواية صريف إفريقي لمحمد ديب وذلك ما بين 1958-1959 ويظهر كذلك وصف جو القلق والتوتر الذي يطبع الحياة العامة وذلك من خلال رواية التلميذ والدرس لمالك حداد سنة 1960. ونجد كذلك تصوير للعمليات الفدائية بالمدن في رواية أطفال العالم الجديد لأسيا جبار سنة 1962.

وما يمكن قوله أن هذه الروايات في مجملها تصف بطش الاستعمار وبشاعة أعماله وتعمق الإحساس بالوعي الوطني ووحدة الأمة.

# الفصل الأول



## 1-1 حضور الثورة في الأدب العربي والعالمى:

### أ - حضور الثورة في الأدب العربى:

إن أهمية الجزائر من الناحية الاقتصادية والإستراتيجية والسياسية جعلها محط أنظار وأطماع الدول الغربية وخاصة فرنسا التي سعت بكل الوسائل لاحتلال الجزائر، وخاصة بظهور اثر الثورة الصناعية وكذلك الأوضاع الداخلية التي كانت تعاني منها فرنسا مما حتم عليها التوجه إلى خارج بلادها وكان ضعف الجزائر في تلك المرحلة بسبب تحطم أسطولها في معركة نافرين سنة 1927م سببا أساسيا في دخول فرنسا، حيث حاصرت سواحل الجزائر سنة 1930 وبالرغم من أن فرنسا تلقت مقاومات عنيفة من طرف الجزائريين بقيادة الأمير عبد القادر، إلا أن هذه المقاومة فشلت وتمكنت فرنسا من احتلال الجزائر وهذا الاحتلال لم يحبط من عزيمة الجزائريين وواصلوا الدفاع عن أرضهم وتلقوا مساندة من البلدان العربية الشقيقة، فوجد الدكتور عثمان سعدي صنف مجموعة من الكتب في مختلف الاتجاهات الفنية والأدبية والروائية وقضايا التعريب في الجزائر من بينها: «تحت الجسر المعلق وهي أحداث حقيقية للثورة الجزائرية صبغت في قالب قصصي، دمعة على أم البنين وهي رواية قضية التعريب في الجزائر، عروبة الجزائر عبر التاريخ وهي دراسة تاريخية تثبت عروبة الجزائر والمغرب العربى منذ التاريخ القديم، الثورة الجزائرية في الشعر السوري»<sup>(1)</sup> وعمل قام به عثمان سعدي عندما كان سفيرا بدمشق جمع من خلاله 199 قصيدة قالها 64 شاعر تضم كبار شعراء أمثال سليمان عيسى، ونزار قباني وغيرهم، وكذلك كتاب الثورة الجزائرى في الشعر العراقى لمؤلف عثمان سعدي جمع فيه شعر الشعراء العراقيين الذين ارتدوا عن الثورة الجزائرية أمثال محمد المهدي الجزائرى وبدر شاكر السياب ونازك الملائكة وكنت حصيلة عملته جمع 225 قصيدة نظمها 107 شاعر وشاعرة وقصيدة أخرى لحافظ جميل باسم من أعلى الجزائر. «<sup>(2)</sup> استعرض فيها جرائم فرنسا في الجزائر وبطولات الثورة الجزائرية وانجازاتها، ونجد كذلك ستة قصائد تحكى عن الثورة الجزائرية جاءت كلها على نمط الشعر الحر للشاعر كاظم جواد أهمها قصيدة الشمس تشرق على المغرب.

<sup>1</sup> خديجة زبار الحمداني، الثورة الجزائرية في الشعر العراقى، عثمان سعدي  
<sup>2</sup> -المصادر نفسه

من أهم الكتاب أيضا خضر الوالي الذي اصدر عددا في مجلته الثورة الجزائرية 1960 الذي يعد احد السجلات العامة التي حفظت تفاعل الكلمة العراقية وتفاعلها مع أحداث الثورة الجزائرية فنجد مثلا الشاعر احمد دجيلي يقول :

فإذا بالثورة الكبرى وقد  
ومشت في كل روح ودم  
وكذلك عند الشاعر عبد الوهاب البياتي يصور قوة الثورة الجزائرية بأنها عملاقة :  
-الثورة العملاقة<sup>(2)</sup>

-الفكر الخلاق

تخرف في طريقها المسوخ والطبول  
والحبق المعطر

فمعظم الشعراء العراقيين تغنوا بالثورة الجزائرية و بطولات أبنائها فلا نجد قصيدة إلا وفيها إشارة إلى هذه الثورة الجليلة فنجد مثلا الشاعرة أميرة نور الدين تقسم بعزم الجزائر وبلبن الأعداء لن يحققوا أهدافهم فقالت:

قسما بعزمك يا جزائر  
قسما بكل مناضل  
قسما بتصميم الشباب  
بالحق بالشعب المثابر<sup>(3)</sup>  
وبكل ثائرة وثائر  
بكل صرايرة وصراير.

إن الشعراء الذين سبق ذكرهم ليسوا وحدهم من تغنوا بالثورة الجزائرية وساندوها وإنما يوجد الكثير من أمثالهم في الدول العربية الأخرى مثل الشعر المغربي حيث اتخذ أشكالاً متعددة أهمها التأكيد على أحقية الشعب الجزائري في الاستقلال والحرية والكرامة حيث ابرز شعرهم الجانب القومي في هذا التعبير بالإضافة إلى شعراء في ليبيا مثل إبراهيم الكوني ومحمد الصالح القمودي وغيرهم .

<sup>1</sup> خديجة زبار الحمداني، الثورة الجزائرية في الشعر العراقي، عثمان سعدي

<sup>2</sup> المصدر نفسه

<sup>3</sup> المصدر نفسه

## ب الثورة الجزائرية في الأدب العالمي:

إذا كان الأشقاء العرب كتبوا قصائد وألغوا روايات وقصص تساند الجزائر في محنتها أي خلال الثورة التحريرية فان الغرب أيضا ألفوا كتباً عن الجزائر ولكن ليس مساندة لها ولا حبا فيها ولا دفاعا عنها وعن حقوقها وإنما وضعوا أكثرها ولاسيما في الفترة الأولى لتكون دليلا لمن أراد من مواطنهم الهجرة إلى الجزائر لإنشاء مستعمرات أو الإقامة فيها، فبطبيعة الحال لن ننتظر منهم غير هذا الذي فعلوه فوجد الألمان مثلا اهتموا في البداية بترجمة ما كتبه المؤلفون الأجانب عن الجزائر فنقلوه إلى لغتهم ككتب الرحالة الانجليزي « توماس شو رحلة في ولاية الجزائر سنة 1765 وكتاب الشاعر الايطالي فيليو بناني رحلة إلى سواحل البرابرة سنة 1824 وكذلك أصدرت مجلة الكتب السنوية التي انتقت معلوماتها من شو وبناني ومصادر أخرى وكذلك من كتابات بييردان الذي اصدر كتابه عن الجزائر في باريس سنة 1649»<sup>(1)</sup> ولقد تحدث هذا المؤلف عن ولاية الجزائر ومدنها وموانئها وجبالها ووهادها الزراعية وأشار إلى أهم المدن خاصة القل وبجاية و عنابة و جيجل و قسنطينة والجزائر كما قام العالم فيلهلم شيمبر بإصدار كتاب صغير الحجم بعنوان رحلة فيلهلم شيمبر إلى الجزائر في سنتي 1831-1832، وقد تحدث عن مدينة الجزائر وخاصة الفيضانات التي تغمر سهل متيجة والتي تحيله إلى بحيرة كبيرة وعن الأسرة والسعادة التي تسود حياة الجزائريين فيقول: « وقد أتيت إلي أن أراقب أسرة كانت تسكن بجواري فحين يعود الرجل إلى البيت تستقبله الزوجة معانقة إياه مقبلة، وتجلسه قربها فوق الأريكة وتحدثه ويحدثها، ويسرع الأطفال كذلك إلى أبيهم فرحين فيضمهم في حنان وحب ويأخذ في مداعبتهم.<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> - ابو العيد دودو، الجزائر في مؤلفات الرحالة الألمان (1830-1855) الشركة الوطنية للتوزيع، الجزائر. ص 8، ص 9  
<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 12



كما يذكر شيمبر في كتابه هذا مقهى كبير يجتمع فيه العرب في الثامنة ليلا ليستمعوا إلى موسيقى وأغاني عربية وقد طلب من احد الموسيقيين أن يكتب له فكتب له مقاطع منها وترجمها إلى اللغة الألمانية هي :

عندما دقت الباب<sup>(1)</sup>

رن نائحا صوت الناقوس

قلت :أين أحبابنا يا دار؟

فخف إلي طي من السماء

وهمس في حزن اليم

أتسال عن أحبابك؟

لقد ذهبوا فلم الحزن؟

وهذه الأغنية تصور الحزن الذي امتلأت به النفوس بعد الاحتلال حيث اضطر الكثير من المواطنين إلى الهجرة.

كما وضع فينكلمان فيرديناند كتيب عن الجزائر بعنوان تاريخ احتلال الجزائر من طرف فرنسا سنة 1830 نشره عام 1832» تحدث في صفحاته الأولى عن تاريخ الجزائر قبل الاحتلال وربما أن فينكلمان سحرته طبيعة الجزائر حيث كان ينصح مواطنيه إلى الهجرة إليها.

وكذلك ما فعله فيما بعد ماكس ماريا فراهير فوفير عندما نشر كتابا سنة 1854 يتحدث فيه عن خطوات كيفية الهجرة إلى الجزائر دون أن يتطرق إلى تاريخها مع الاستعمار الفرنسي<sup>(2)</sup>. كما كتب لفيهمانس لامبينغ كتاب بعنوان ذكريات من الجزائر نشره سنة 1844 حيث ذكر فيه العمليات الحربية التي شارك فيها بعض المواطنين الذين كانوا على اتصال بهم وقد كتب في مذكراته بتاريخ سبتمبر 1844» أن بيجو يعرف ويدمر فقد خرجت جيوشه إلى سهل الشلف واستولت على قطعان وأضرمت النار في القمح فتحول السهل كله الى بحر من النار<sup>(3)</sup>.

كما أبدى لامبينغ إعجابه بالأمير عبد القادر من خلال مشاركته في معركة جرت في شلف فراح يشيد ببطولات الأمير عبد القادر و بين انه روح المعركة ولولاه لم وقفت ثلاث قبائل في وجه الاستعمار ولدينا أيضا الكاتب كارل ديكر تحدث عن الأوضاع السائدة في السنوات الأولى

<sup>1</sup> ابوالعيد دودو، الجزائر في مؤلفات الرحالة الألمان (1830-1855) الشركة الوطنية للتوزيع، الجزائر، ص15

<sup>2</sup> -المصدر نفسه، ص23

<sup>3</sup> -المصدر نفسه ص 93

للاحتلال الجزائر في كتاب له نشرة سنة 1844 وهو حديث نقله عن ضابط ألماني شارك في الحملة الفرنسية فيقول: « لقد فهمنا جيدا تعلق الجزائريين بوطنهم الذي دخلناه نحن كفاتحين غرباء عن دينهم وعن تقاليدهم كان علينا أن نتوقع منهم أن يكون لنا أعداء الدار، خاصة وان الفرنسي لا يندمج في روح الأهالي كما فعل الانجليزي في الهند وإنما يحمل معه فرنسا وباريس أينما اتجه! ولذلك تعذر على الفرنسيين حتى الآن أن يستقروا كمستعمرين في مكان به أهاليه، وأن الفرنسي اقل جشعا من الانجليزي ومع ذلك فقد كان مكروها في كل بلد حط رحاله به وساد فيه نفوذه، فقد حاولت شعوب ألمانيا وايطاليا واسبانيا ومصر بينهم وبين أن يكون لهم الحق المواطنة ولهذا فقد استولى الفرنسيون على الجزائر، ولكن سنوات كثيرة بقدر الأيام التي تم لهم فيها الاستيلاء لن تكفي في الاحتفاظ بهذا البلد بطريقة أخرى غير قوة السلاح والنار » (1).

بالإضافة إلى كتاب لودفينغ بوفري الذي حمل عنوان مستقبل الجزائر في ظل السيادة الفرنسية نشره سنة 1855 حيث كان حديثه فيه عن الأمير عبد القادر والظروف الاجتماعية والفنية « فيذكر أن ذكر الأمير عبد القادر الذي تلقي وحده الفاتحين بصدده ستخلد ما بقيت اللغة العربية حية خالدة وما بقي العرب يحتلون مكانهم بين أمم الكرة الأرضية وليس من المتوقع أن يوجد رجل كعبد القادر تصدى بمفرده للدفاع عن دينيه وحرية أمته» (2).

كما نشر بيانات ووثائق عن الوسائل التي تتعبها فرنسا في الجزائر ذلك في « كتاب عنوانه شهود من المجندين كان هؤلاء المجندين المسيحيين كهنة ورجال دين والحق أنهم تحدثوا بصراحة مذهلة فضحوا جميع جرائم الحرب التي شهدوها بأعينهم ولمسوها بأنفسهم» (3).

كما نجد جان بول سارتر في كتابه عارنا في الجزائر تحدث فيه عن الجزائر في ظل الاستعمار الفرنسي حيث وقف على بؤس الشعب ومختلف ألوان العذاب الذي يتجرعها المسلمون على أيدي هؤلاء المستعمرين الأشرار، كما وضع السياسية الاستعمارية في الجزائر فذكر الخدع التي وظفها المستعمر ليقع بها الجزائريين فمثلا يبنون لهذه المشكلة الجزائرية مشكلة اقتصادية وانه لا بد من القيام بإصلاحات لتوفير الخير للملايين، ثم هي بعد ذلك مشكلة اجتماعية فيجيب مضاعفة المستشفيات والمدارس وبين أن هذا الاستعمار لم يكن محض مصادفة ولم يكن وليد لألف المشروعات الفردية وإنما هذا نظام الاستعمار لم يكن محض مصادفي ولم يكن وليد الألف

<sup>1</sup> - ابو العبد دودو، الجزائر في مؤلفات الرحالة الألمان (1830-1855) الشركة الوطنية للتوزيع، الجزائر، ص96

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص99،

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص100

المشروعات الفردية وإنما هذا نظام وقبعة حوالي منتصف القرن التاسع عشر، كما تحدث فيه عن الإذاعة الانجليزية والمنشورات السرية أثناء الحرب كما تحدث عن نتائج هذه وما خلفت من دمار حيث " ذكر أن لغة المستعمر ظلت مسيطرة حتى بعد الاستقلال وان الأمية وصلت إلى حد غير معقول فكانت نسبة 80% (1) بالإضافة إلى انتشار الأوبئة والأمراض والفقر ذلك بسبب السياسة التي انتهجتها فرنسا في الجزائر كما بين أن تاريخ الجزائر هو العمل على زيادة الأملاك العقارية الأوروبية تدريجياً على حساب الأملاك الجزائرية وقد كانت في بادئ الأمر كل السبل سهلة مسيرة حيث كانوا ينتهزون ادني إثارة من مقاومة لمصادرة الأراضي أو الحجز.

---

<sup>1</sup> -جان بول سارتر، عارنا في الجزائر، د ط، د ت، ص18



## 1-2 حضور الثورة في الأدب الجزائري:

لقد سعى الاستعمار الفرنسي منذ دخوله إلى الجزائر سنة 1830 إلى طمس الهوية الجزائرية والقضاء على جذورها؟، وذلك عن طريق شن حملات متواصلة لتحقيق هدفها كمحاولتها استبدال اللغة العربية باللغة الفرنسية ونشر المسيحية للقضاء على الإسلام حيث فتحت مدارس لتعليم اللغة الفرنسية وهذا حتى يدمج الجزائريين في ثقافتها الفرنسية، كما قامت بتحويل المساجد إلى كنائس ولكن الجزائريين تصدوا لهذه الحملات وحرصوا على الوقوف في وجه هذا المستعمر سواء بالسلاح أو بالقلم كل حسب قدرته وطريقته، فنجد مثلا من بين أهم الذين ساهموا في توعية الشعب وأيقاضه ليعرف ما يدور حوله الشاعر مفدي زكريا فهو كان يحذر دائما من خدع الاستعمار ويرفض رفضا قاطعا فكرة الاندماج ويذكر بان الجزائر كإقليم ووطن مستقل له جذوره الواغلة في العروبة والإسلام فيقول :

عصبة الاندماج مهـــــــــــــــــلا رويدا	حسبك اليوم خدعة و اختيالا <sup>(1)</sup>
إن أردتم الجـــــــــــــــــزائر أرضا	فاهجروا الأرض و السماء و الرمالا
و إن يكن بينكم فيوليت 18 يرضى	ليس يرضى سبـــــــــــــــــحانه و تعالى
و رفات النبي من طـــــــــــــــــيبة الغراء	ينـــــــــــــــــادي على الجزائر لا.. لا
ولموســـــــــــــــــى و عقبه وابن زياد	صراخ يززعزع الأجيـــــــــــــــــال
ويلتاه على الجـــــــــــــــــزائر رباه	أجرها و فأكُ عنها العـــــــــــــــــقالا

بالإضافة إلى مهاجمة مفدي زكريا الاندماج فقد حارب أيضا دعاة التجنيس رافضا أن يتحول الشعب الجزائري إلى فرانسيس باعتبارهم كيان له مميزاته ودينه الإسلامي فيقول:

فلسنا نرض الامتزاز	فلسنا نرضى التجنيسا <sup>(2)</sup>
و لسنا نرضى الاندماجا	لا نرتد فرنســـــــــــــــــا
رضينا بالإســـــــــــــــــلام تاجا	كفى الجهال تدنيسا
فكل من يبغى اعوجاجا	رجمناه كإبلـــــــــــــــــا

<sup>1</sup>- محمد الصالح الجابري،/الأدب الجزائري المعاصر، دار الجيل للطباعة والنشر والتوزيع ص36

<sup>2</sup>-المصدر نفسه، ص36

وان كان مفدي زكريا يرفض الاندماج والتجنيس ويراهم سند الاستعمار ويرى أن الدين واللغة والوطن يستغيثون بالابطال لتخلصهم من هذا الظلام ويرى الشاعر والصحفي الجزائري محمد الزاهري أن الحفاظ على الكيان الجزائري لا يكون في التفكير بالماضي والفخر به ولا يكون أيضا بالحلم عن طريق الرجوع إلى الماضي ولا يكون بالتحذير والترهيب بل يقوم على تغيير هذا الواقع المرير الذي تعيشه الجزائر من رعب تملك القلوب والعقول وهذا يوجب العمل الجاد الدؤوب للخروج من هذا السجن الذي وضعنا داخله الاستعمار وتحطيم كل قوانينه فالشاعر يعاتب شعبه ويكشف له عن واقعه المرير الأليم ليوقظه من أحلامه و يضعه أمام مسؤولياته فيقول :

ألا أيها الشعب الفخور بمن مضوا  
مضى المعشر الشم الأولى سبيلهم  
بما صنعت اليوم يا شعب بعدهم  
وإنا لمس—جنون وسط ديارنا  
اتزهوا بشي من فخ-ارك زائل<sup>(1)</sup>  
بما كان من عز وبهض فعائل  
فانك أنت اليوم في الزي حامل  
خصرنا لقانون من الأم عادل

وقد ظل الشعراء يعمقون الإحساس بالوطن ويعبرون عن مطلب الشعب رغم انعكاس الحالة المأساوية التي كانت عليها الجزائر والتي كانت تحطم وجدانهم وتوجج فيهم النار الحمية وما نتج عنها من ألم في الصدور وحزن يعتري النفوس إلا أن هنالك بصيص أمل بقي يطل بين الفينة والفينة وقد جسده الشعراء في شعرهم فنجد الزاهري أيضا يتسم بنبرة القوة والتفاؤل والأيمان بالمستقبل فيقول:

فيا وطني إذا كنت من قبل ذاعنا  
فها قد أتاك اليوم عصر مدهب  
وان كنت يا شعب الجزائر ذاعنا  
ويا وطني أن كان قد عذك الأسي  
ومالك من صرف الحوادث من دوال<sup>(2)</sup>  
وها قد أتتك الي—وم أيام إقبال  
وان كنت يا شعب الجزائر ذاعنا  
قد يما فس—وق تغدو ناعم البال

هكذا حمل الشعر الجزائري قبل الثورة هموم الوطن الجزائري وأفصح بحرية وشجاعة عن ارتباطات هذا الوطن القومية والوطنية والهدف من ذلك إغاضة المستعمر الذي عمل بكل ما فيه لطمس الهوية الجزائرية هذا من جهة ومن جهة أخرى عمل على تمجيد تاريخ الجزائر وبطولات أسلافه الذي خاضوا المعارك والبطولات وهدف هؤلاء الشعراء لم يكن تأصيل الكيان الجزائري

<sup>1</sup>- محمد الصالح الجابري،/الأدب الجزائري المعاصر، دار الجيل للطباعة والنشر والتوزيع، ص 37

<sup>2</sup>-المصدر نفسه، ص 68

بل كان هدف تهيئة النفوس والمشاعر والعقول كي تستفيق من غفوتها وتؤدي واجباتها في تحرير الوطن وهذا ما حاول فعله الشاعر إبراهيم بن الحاج عيسى لتوعية شعبه بحقيقة ظروفه الراهنة فيقول :

يا ساسة الأفكار قـمتم بالذي  
لا تسأموا لا تياسوا ولا تذهبوا  
جدوا وكدوا؟، واعملوا وتكاتفوا  
سوسوا العقول بحـكـمة  
ذودوا على كل الحياض بكلهم  
يدعو إليـه الوقت والحاجات<sup>(1)</sup>  
بـل ثابروا فلماكم جنات  
فنبهي الصـفات بتذل العقبات  
وتبصر فللنـلة تمحى بها الزلات  
عزما فانتم للجـمـيع حماة

وفي هذا الوقت كان الوعي مبتورا والعزائم خائرة فالشعب لا يستجيب لأي دعوة مما جعل الشعراء يعتقدون ان دعوتهم الشعب للنهوض سوف تذهب إدراج الرياح خاصة وان السلطات الاستعمارية كانت الشعب للنهوض ستذهب إدراج الرياح خاصة وان السلطات الاستعمارية كانت حراستها مشددة على الصحافة الجزائرية وهي كانت يقظة تترصد أي صروت يعرضها مما جعل الشعراء يلجؤون إلى أسلوب المواردية والرمز فقد كتبوا عن أفكارهم بطريق تبعد عنهم عين الاستعمار حيث كانوا يكتبون بطريقة غير مباشرة في المناسبة تتيح لهم فرصة إفراغ مكثفوناتهم فاتبعوا أسلوب التشطير والتخميس من اجل تشتيت انتباه السلطات الاستعمارية ومن أمثلة هذا الشعر ما كتبه العمودي في « جريدة العصر الجديد بمدينة سفاقس »<sup>(2)</sup>، فيها دعوة من طرف إمام الشعراء حافظ إبراهيم من اجل شطير بيتي الشاعر فقام بذلك العمودي والهدف من وراء ذلك هو استغلال الفرصة لتوعية الشعب وتحريضه للنهوض والوقوف في وجه المستعمر والتخلص من القهر والذل فيقول:

وخبـه هـم وأنت بنا خبير  
وقل جهرا لدى الأحرار واشهد  
وإنا نفوس أتاهـا من عذاب  
واخبر منك أثار الحدود<sup>(3)</sup>  
بان الذل شـنـشة العبيد  
لغير ألامها ذل السجود

<sup>1</sup> - محمد صالح الجابري الأدب الجزائري المعاصر، دار الجيل للطباعة والنشر والتوزيع، ص 68  
<sup>2</sup> - صدرت هذه الجريدة سنة 1920 لصاحبها احمد حسين الهبري وسبب مواقفها الوطنية عطلتها الإدارة الاستعمارية سنة 1924 ثم عاودت الصدور من جديد سنة 1936.  
<sup>3</sup> - محمد صالح الجابري الأدب الجزائري المعاصر، دار الجيل للطباعة والنشر والتوزيع، ص 69

وقد شارك في تشطير هذين البيتين العديد من الشعراء أمثال عبد الرحمان سومر ،ومحمد العباس الصفاقسي نتيجة لما كان يشعر به التونسيين من شدة الرقابة التي لا تسمح لهم بالمجاهرة مباشرة شأنهم شان الجزائريين مما جعل أصوات الجميع تلتقي في نفس الموضوع وتتوحد أفكارهم على نفس أسلوب الومز والإيحاء غيرا لمباشر.

وقد حققت هذه الطريقة فائدة كبيرة فأحدثت ثغرة في صفوف الاستعمار ولكن مع بداية سنة 1924 نجد الشعراء الجزائريين يتوجهون إلى الأسلوب المباشر في القصائد التي نشرت بعد هذه الفترة خاصة التي نشرت سنة 1936 فنجد مثلا الشاعر سعيدا الزاهري يطلق لقلمه العنان فيكتب قصائد مباشرة بلغ فيها على العمل الجاد المتواصل لينزل المبتغى فيقول:

ومن يركب العزم الجديد فانه  
ومن كان في أعماله متكاسلا  
سعى معشر يبغون عيشا وأنني  
لاسعي وللفني بغيتي العز والجاه.<sup>(1)</sup>  
يهون عليه ان يحمل مرماه  
فسرعان يكفدي ويخفق مرساه

هذه الهمة وحدها كفيلا بالنهوض بالجزائر من جديد هذا ما يراه الزاهري وهي ليست نظرتة وحده ،بل يوجد الكثير من الشعراء ليشاركونه نفس النظرة منهم مفدي زكريا هذا ما اقتصر عليه الكتاب الجزائريين قبل اندلاع الثورة والهدف منه رفع المعنويات ، وما اندلعت الثورة حتى أحس الأديب الجزائري بأنه الوقت المناسب لدعم هذه الثورة وتوعية الشعب لأنه لا يقاتل مستعمرا عاديا انه مستعمر يهدف للقضاء على كيان هذا الوطن ومحو شخصيته وانتماءه فلم يجد هذا اللكاتب أفضل من الأسلوب القصصي ليصور مأساته ومأساة وطنه فكان الهدف من وراء ذلك مساندة الشعب والكشف عن الوجه الحقيقي لهذا المستعمر بالقصة أحيانا وبالنص المسرحي والمقالة السياسية والأدبية أحيانا أخرى .

وتعتبر أهم مرحلة من مراحل القصة والرواية الجزائرية هي مرحلة الرواية والقصة النضالية التي امتدت من 1954 إلى 1962 فقد ظهرت في هذه المرحلة اهم القصص التي تعبر عن القضية الجزائرية بما فيها من وحشيتها وجبروته وأول قصة ظهرت في هذه المرحلة هي « مأساة أسرة ونشرت يوم 23 مارس 1956 للكاتب الجزائري الحبيب بناسي»<sup>(2)</sup> فلأحداث القصة كانت واقعية لأنه كان داخل الوطن وعاش هذه الأحداث نقلها بكل صدق.

<sup>1</sup>-المصدر السابق،ص72

<sup>2</sup>-المصدر نفسه،ص145

ونجد أن ما نشره لحبيب بناسي تحت عناوين مختلفة تارة قصة وطنية جزائرية كما هو الحال في قصة مأساة أسرة وتارة قصة من صميم الحياة وطور آخر طوائف من قصص الثورة إنما كان الهدف ليس كتابة قصة بقدر ما كان التبشير بالثورة، وفضح أساليب الاستعمار الهمجية التي كان يتوخاها لإحباط العمل الثوري وخصوصا وقد كان هذا الصوت القصصي الأول يخاطب الناس من ارض الواقع كما كتب قصة بعنوان شهيد بلا قبر وقصة الدكتور الشهيد، كما كتب الطاهر وطار أيضا قصصا ساند فيها الشعب ويدعمه في مساره الثوري منها قصة بعنوان اغتيال بالإضافة إلى قصة وحي الأطلال وقصة فدائية، كما كتب محمد مخلوف الجزائري قصة بعنوان الأسرة الشهيدة، وكذلك بوصبع عبد الله كتب قصة بعنوان الفدائي الصغير وهي قصة تحكي عن الثورة وابطالها وهنا تحكي عن قصة بطل صغير، وقصة احمد م جحودة الجزائري بعنوان فديتيك يا شعبي، وهناك قصة أخرى بعنوان وامجاهداه لكتبتها الحكيم محمد الجزائري بالإضافة إلى روايات كثيرة كتبت في هذا الصدد مساندة الثورة نذكر منها: رواية لعبد المجيد الشافعي معنونة بالطالب المنلوب في قصة غرامية موضوعة وهي رواية تحكي قصة تلميذ في مراحل دراسته وتواجهه عقبات وشدائد والراوي هنا يريد أن يشجع المتعلمين والمتقنين والمتعطشين للعلم، ويريد أيضا أن يحثهم على الوقوف في وجه هذه العقبات ولهذا وضع صورة طالب كمرآة ليهن لنا كيف ناضل وكافح في سبيل العلم حتى وصل إلى مبتغاه وفاز بآماله.

إلى جانب الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية نجد أيضا الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية هذه الأخيرة لعبت دور هاما في نشر الوعي من خلال الحديث عن البطولات المتتابعة للثوار وقد أسسها جماعة من المثقفين الجزائريين خريجي المدارس الفرنسية أمثال: محمد ديب، مولود فرعون، مولود معمري، كاتب ياسين وآخرون، وقد حاولوا من خلال كتاباتهم التعبير عن القضية الوطنية بلغة المستعمر، كما عملوا على تحسين صورة الجزائر أمام الرأي العام العالمي، هذه الصورة التي رسمها المستعمر، حيث صوروا الشعب الجزائري على أنه شعب مقيت متوحش تحكمه الغرائز وقد شكلت الكتابة باللغة الفرنسية محورا هاما في الأدب الجزائري ورغم وجود الكثير من الكتابات إلا أن مشاعر الكتاب تختلف حول الكتابة بلغة المستعمر فمنهم من شرع ببلنقص تجاه لغة المستعمر "كمالك حداد" الذي يقول لقد أراد الاستعمار أن يكون عندي هذا النقص لا أستطيع أن اعبر بلغتي<sup>(1)</sup> أي أن الكاتب يحس بعجز نقص لأنه لا يستطيع أن يعبر

<sup>1</sup> - إيمان العامري، صورة الثورة التحريرية في الرواية الجزائرية باللغة الفرنسية، جامعة 20 أو 1955 سكيكدة



بلغته وإنما هو يعبر بلغة المستعمر ونجد الروائي محمد ديب يناقضه الرأي، فيؤكد أن الكتابة بلغة الفرنسية سلاح للتعبير عن الأم الشعب، وليس انتماء للثقافة الفرنسية والأدب الفرنسي فيقول « إن كل قوى الخلق والإبداع لكتابنا وفنانينا وبوقوفها في خدمة إخوانهم المظلومين تجعل من الثقافة سلاحا من أسلحة المعركة... ولأسباب عديدة فاني ككاتب كان همي الأول هو أن أضم صوتي إلى صوت المجموع...»<sup>(1)</sup>

ومن بين الروايات الجزائرية التي كتبت باللغة الفرنسية روايات مولود فرعون فهو صاحب الرواية الشهيرة le fils du pauvre (ابن الفقير) الصادر عام 1950 م، وتمثل رواية "ابن الفقير" أول رواية كتبها مولود فرعون وهي من أهم الأعمال التي لا تزال تثير اهتمام النقاد وقد ركز فيها الروائي على البيئة القبائلية وعاداتها وتقاليدها، كما نجد عمل روائي آخر يحمل عنوان l'pouim et le bâton لصاحبه مولود معمري الصادر عام 1955 إي بعد عام من اندلاع الثورة بالإضافة إلى روايات مالك حداد ومن أهم رواياته je t'offrirai une gazelle (سأهديك غزالة) و (رصيف الإزهار لا يجيب) le quai de fleurs me répand palus عام 1961 بالإضافة إلى ثلاثية محمد ديب (الدار الكبيرة) l'inxendie (الحريق) (النول) le métier atisser حيث يمثل هذه الثلاثية مرحلة هامة من تاريخ الجزائر بالإضافة إلى أعمال روائية أخرى لا تقل أهمية عن هذه الأعمال التي ذكرناها مثل أعمال أسيا وجبار وغيرها.

---

<sup>1</sup>-المصدر السابق

# الفصل الثاني

## 2-1 تلخيص مجموعة القصصية :

لقد حاول الكاتب محمد الطاهر سحري في مجموعته القصصية ضحايا العذر وطوفان الغضب تجسيد مظاهر الثورة الجزائرية من خلال أحداث وشخصيات ، هذه الأخيرة التي صورت لنا واقع شعب عاش الظلم و الذل والاحقر والاستبداد ،شعب عاش مسلوب الحرية والكرامة وقد ركز لنا الكاتب في مجموعته على أحداث حرب في الفترة الممتدة ما بين 8 ماي 1945 إلى 1962 من خلال أشخاص عايشوا تلك الفترة المتمثلين في عائلة سالم وزوجته أمينة وابنتهما زهراء التي كانت لا تتجاوز عمر ثلاث سنوات هذه العائلة التي كانت تخدم أسرة جزاف المعمر الفرنسي وزوجته كارلين وأبناءهم جاك وفيردي والطفلة صوفيا في مزرعة كبيرة في مدينة سطيف حيث حاول جزاف في هذه المزرعة تطوير أسلوب الزراعة المثمرة لينيسى همومه بعد وفاة كامل أسرته ولكن ما جرى بعد ذلك هو الأهم، حيث أن جزاف كان منظمًا إلى جمعية فرنسية غير معروفة الأصل كانت تعرض المعمرين على أن الجزائريين يريدون شن هجومات يقتلون فيها كل فرنسي سيتوطن الجزائر، وهنا تغلغت هذه الأفكار في عقل جزاف فتولدت لديه شحنات من الحقد والكراهية ضد كل جزائري وفي الثامن من ماي خمسة وأربعين عندما سمع صوت الرصاص سلح نفسه وانطلق إلى المدينة وفعل ما فعله ،وبرجوعه إلى المزرعة وجد عاملاً يتسلق جدار المزرعة فقتله وبعدها رأى امرأة تلبس ثوبا برتقاليا فصوب السلاح نحوها وقتلها، كانت هذه المرأة هي الأم أمينة التي خدمته هي وزوجها الذي قتل في نفس الوقت، ولكن بعد قتلها تركت له من تقاتله كل يوم ألف مرة ألا وهي ابنتها الصغيرة زهراء التي كفلتها بعدها عمته وزوجها حامد وبعد انتهاء هذه المجازر التي عان فيها الشعب الجزائري كل أنواع التعذيب والقتل والتنكيل، فراح المعمر جزاف يفكر فيما فعله وبدأ الندم يسيطر على حياته لما فعله وخاصة بعد رؤيته للطفلة زهراء فكان يردد في كلامه من خلال قصة اعترافات : « لماذا حملت بندقيتك أيها الأحمق يوم الثامن ماي؟ ماذا جنيت من وراء فعلك هذا؟ لماذا اتبعت طريق محترفي الجرائم؟ أليس لك ما تفعله في حياتك غير هذا؟ » (1).

فحاول أن يكفر عن ذنبه وذلك بطلبه من زوج عمه زهراء كفالتها فأخذها معه إلى المزرعة لكنها لم ترض الدخول لما بقي محفورا في ذاكراتها يوم مقتل والدتها فاقترح حامد على جزاف ان يتولى كفالتها دحمان معلم القران ويعلمها أصول الحياة ففرحت زهراء واستراحت في بيت دحمان

<sup>1</sup> - محمد الطاهر سحري ضحايا العذر وطوفان الغضب، مطبعة المعارف عنابة، الجزائر، الطبعة الأولى 2008. ص 60

وزوجته الطيبة ودخلت زهراء المدرسة الابتدائية مع صوفيا ومختار ابن دحمان وذلك تلبية من جزاف لطلبه حتى يحرسها من أخطار الطريق، فواصلت زهراء دراستها وبعدها انتقلت إلى المرحلة الثانوية وبعد رحيل جزاف إلى المدينة رحلت معه، وفي يوم أخرجت صوفيا صور الذكريات فرأت زهراء أمها فأحبطت مما جعلها ترسب في الامتحان، فتوقفت عن الدراسة ورجعت إلى بيت حامد .

وجاء الزلزال المفاجئ يوم فجر سد صمت الجزائريين يوم الفاتح من نوفمبر 1954 فكان جزاف يحاول إيجاد حل لينقذ به نفسه وعائلته مع تيقنه أن فرنسا ستخسر الحرب وبعد فترة قصيرة التقى بحامد فسأله حاله وعن حالة زهراء خاصة، فاخبره بأنهم معرضين لخطر كبير، وفي هذا طلب منه جزاف أن يسكن عنده في المزرعة وتولي شؤونها وشؤون العمال مقابل مبلغ شهري فقبل وانتقل إلى المزرعة مع عائلته، وجاء اليوم المشؤوم وفي غياب جزاف وعائلته هجمت كتيبة فرنسية على مزرعته فأعجب قائد الكتيبة بفصاحة زهراء، فعاود مرة أخرى الهجوم على المزرعة وألقى القبض على حامد وتوقيده زوجته والهجوم على غرفة زهراء وعندما حاولت إنقاذ نفسها هجم عليها كالوحش الكاسر فضربها ضرباً قوياً بسلاحه حتى كادت تنقطع أنفاسها. وفي الصباح دق باب جزاف فأخبرته عمه زهراء بالحادثة وان الأشرار هاجمواهم واعتدوا على شرفهم حينها رجع إلى المزرعة واخذ زهراء لتبرئتها بشهادة تثبت جريمة الاغتصاب وطلب من ضابط سامي صديقه أن ينظر في قضية زهراء فحاول المجرم أن تتنازل له زهراء مقابل مبلغ مالي فقالت له في قصة اغتصاب زهراء: « الكرامة لا تباع بالمال أما إذا كان المظلوم مثلي فيكتفي بللعنة على الظالمين »<sup>(1)</sup> وأمر بنقل قائد الكتيبة إلى جبال بجاية حيث كانت المعارك مشتدة هناك .

واشتدت الحرب في سنة 1957 وقتل الكثير وأحرقت أكباد الثكالي و الأرامل والأيتام أما الآباء فكانوا يتظاهرون بالصبر وإخفاء للدموع وسنة 1960 قتل فيردي ابن جزاف، وفي سنة 1961 عاد هو وما بقي له من أفراد عائلته إلى فرنسا وحاول توفير لهم كل أسباب الراحة لمواصلة الدراسة بجامعة باريس كما حثى لمحمد طاهر سحري، فقد قرر أن يواصل حياته بالصلاة والتضرع لله لكي يغفر له ذنوبه ويخفف له من عذاب الأبرياء وتزكية للباطل، كما يحكي كلود زوج صوفيا لمحمد الطاهر سحري انه عندما اشتدت ثورة التحرير وكان هو قائد كتيبة فرنسية

<sup>1</sup>-المصدر السابق، ص66

وفي حادثة أخرى عندما حاول قائد آخر أن يقتل واحد من رجال الثورة فقال : « واخذ قائد الكتيبة في تعذيب الرجل واستنطاقه أمام زوجته و ولديه ،فحاولت إقناعه بان يطلق المرأة والطفلين ويحتفظ بالرجل ويترك أمره للضابط المكلف بالاستنطاق فلم يبالي بما أقول وأمر بتقيد المرأة وتمزيق أثوابها وتعذيبها إمامي فتشاجرت معه وهددته برفع القضية للقيادة العليا فسخر مني، وأطلق الرصاص على الرجل أمام زوجته وولديه ،ثم ناد كلبا من كلابه وأمره بالهجوم على المرأة فمنعت الكلب وشهرت السلاح في وجه الضابط المجرم فترجع أمام تهديدي إياه واستنكار الكثير من الجنود » (1).

هذه المقتطفات المأخوذة من هذه المجموعة القصصية تعبر عن الكثير من مما عاشه الشعب الجزائري من حرمان وضياع وفقدان للحرية أخذها محمد الطاهر سحري عن أقوال أناس عايشوا تلك الفترة ،أحداث حفرت في عقولهم جعلتهم من أسرى الماضي وخاصة زهراء التي عانت الكثير بداية بفقدان الأهل وبعدها محاولة الأشرار سلب كرامتها وشرفها فكلها تصور لثورة عظيمة تناولها الكتاب والأدباء في العالم ككل والوطن العربي والجزائري خاصة.

---

<sup>1</sup>-المصدر السابق ص95



## 2-2-توظيف الثورة الجزائرية في المجموعة القصصية:

لقد عانت الجزائر كثيرا من التحرشات الخارجية ومن كيد الغزاة الذين احتلوا طمعا في استنزاف خيراتها واستعباد لسكانها الأحرار واعتمدوا في ذلك جميع الوسائل لتحقيق أهدافهم وبالأخص ما فعله الاستعمار الفرنسي داخل هذا الوطن لمدة قرن واثنتين وثلاثين سنة، ويعتبر محمد الطاهر سحري من أهم الكتاب الذين حاولوا تخليد هذا التاريخ العظيم من خلال مجموعته القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب التي تجسدت فيها مختلف مظاهر الاستعمار وبشاعة جرائمه.

وقد وظف بعض مظاهر الثورة في هذه المجموعة بداية قصة اغتيال أمينة ومأساة زهراء حيث يقول:

« هاهي أمينة يفاجئها اليوم المشؤوم يوم الثامن ماي 1945 يوم كانت فيه داخل كوخها البسيط قرب المزرعة ولما هبت العاصفة الهوجاء وانقض الغربان على أبناء سطيف، تجمعت سيول الدم، وفاضت شعابها المتدفقة من أجساد الجثث المترامية هنا وهناك ورعب يرتشرون، وبكاء وعويل يملا البيوت والشوارع، وضحايا من كل الأعمار تسقط كأوراق الشجر حتى اختلط الأمر ولم يعد يعرف عدد القتلى والجرحى والمفقودين، وعم القنص وتبارى المعمرون والشرطة والدرك أيهم اشد شراسة وابرع في الرماية وأسرع في المطاردة.<sup>(1)</sup>

وفي هذا حاول الكاتب وصف شدة ظلم الاستعمار وبشاعة جرائمه من خلال ذكرى الأحداث 8 ماي 1945 التي تعتبر خير دليل على حقارة وقساوة الاستعمار الذي خلف ضحايا باختلاف الأجناس والأعمار وفي قصة مشاهد على مسرح الأحداث يواصل الحديث عن ما خلفه لاستعمار في كامل التراب الوطني فيقول:

« المجازر الجماعية التي ارتكبتها جنود الاستعمار خلال سنواتها السبع، وخاصة في الشرق الجزائري والوسط»<sup>(2)</sup>

أما في قصته رحلة تعود بنا إلى الماضي فيتحدث عن تأثير الاستعمار على نفسية الشعب مثل ما حدث مع زهراء التي عانت الأمرين حيث أصبحت حبيسة الماضي المؤلم فيقول في هذا الصدد:

<sup>1</sup>- محمد الطاهر سحري ضحايا الغدر وطوفان الغضب، مطبعة المعارف عنابة، الجزائر، الطبعة الأولى 2008. ص10

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص12

« دخلت منزل زهراء السيدة الأدبية الذكية منزل العفة والكرامة والكرم منزل يختلف عن غيره هذه المنازل التي دخلتها منزل وجدت فيه امرأة تحمل تاريخ امة، امرأة جمعت بين البسمة والدمعة بين الأمل واليأس بين مجازر الثامن ماي ومأساة حرب التحرير بين سنوات الرخاء وسنوات الحرمان شاهدت طوفان الدم وطوفان الغضب »<sup>(1)</sup>.

ويواصل في قصته دم ودموع الحديث عن إنكار الاستعمار لوفاء الجزائريين وخدماته وما يثبت ذلك قتل المعمر جزاف لأمينة حيث يقول سحري في هذا : « ولم تدر أن الرصاصة التي اخترقت صدر أمها عند باب المزرعة كانت تتربص بها رصاصة قناص لا يفرق بين صيد من بني الإنسان والطيور والأرانب وغيرها »<sup>(2)</sup>

إن وحشية الاستعمار ومحاولته طمس الهوية الجزائرية أدى به إلى حرمانهم من جميع حقوقهم حتى من حق التعليم فأصبح هذا الأخير من حق الأوربيين فقط ويظهر ذلك من خلال قصة حامد زوج عمه زهراء التي جسدها الكاتب في هذا الوضع المأساوي الذي آل إليه أبناء الجزائري حيث قال: « وكانت المدرسة أن ذلك من حق الأوربيين وأعوانهم من الجزائريين وقل من يدخلها و أو يفكر فيها من أبناء عامة الشعب. »<sup>(3)</sup>

وينتقل في قصته اعترافات للحديث عما قد حدث بعد نيل كل الشعوب المستعمرة حق تقرير المصير بعد الحرب العالمية الثانية الأمر الذي اشغل نار الحقد في نفوس المستعمر جزاف مما جعله يرتكب جرائم شنيعة فيقول " وعندما سمعت إطلاق الرصاص اعتقدت أن السيل الجارف الذي سمعت عنه قد انحدر علينا من كل صوب، فخرجت كالمجنون وتوجهت إلى المدينة وفعلت ما فعلت ولما توقف إطلاق الرصاص الذي حصد العشرات من المدنيين رصاص كان يطلق من بنادق الشرطة الفرنسية ورجال الدرك والمعمرين وغيرهم من أبناء الجاليات الأوربية والمنطوية تحت الجنسية الفرنسية، لكنني لم أشاهد أي جزائري من القتلى أو الفارين يحمل في يديه بندقية أو وسيلة أخرى من وسائل القتل.<sup>(4)</sup>

هذه الجرائم أشعلت غضب الجزائريين وأجبرتهم على النهوض في وجه هذا المستعمر الظالم كما مكنتهم من استيعاب أن ما أخذ بالقوة لا يسترد إلا بالقوة ويظهر ذلك في قصة الزلزال المفاجئ

<sup>1</sup>المرجع السابق، ص17

<sup>2</sup>-المصدر نفسه، ص18

<sup>3</sup>-المصدر نفسه، ص25

<sup>4</sup>المصدر نفسه، ص57-58

حيث قال سحري: « الغضب الذي فجر سد الصمت في أول يوم من شهر نوفمبر أربعة وخمسين طوفان كالسيل العارم اجتاحتنا على غرة ولم تكن لنا سفينة تحملنا لئلا ننجو من خطره إلا التي كانت تنتظر بميناء الزمن لتحمل ما بقي منا إلى هنا في نهاية المطاف »<sup>(1)</sup> كما ذكر في قصته هذه أيضا اشتداد المعارك حيث قال: وفي آخر سنة سبعة وخمسين اشتداد القتال بين الجيش الفرنسي ورجال الثورة في كامل المناطق الجبلية المحيطة بسطيف»<sup>(2)</sup>.

---

<sup>1</sup>-المصدر السابق، ص62  
<sup>2</sup>المصدر نفسه، ص64

## 2-3 حضور الشخصية الثورية في المجموعة القصصية:

حاول الكاتب محمد الطاهر سحري في مجموعته القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب و تجسيد واقع الشعب الجزائري في فترة الاستعمار هذا لأخير الذي مارس كل أشكال التعذيب والدمار من أجل إطماعه الاقتصادية والسياسية استعمار كان ضحاياه من نساء وأطفال وكهول وشيوخ ومن بين أهم هذه الشخصيات التي تجلت في هذه المجموعة القصصية:

شخصية أمينة: هذه الأم والزوجة التي كانت تعمل عند احد الم عمريين الفرنسيين لمساعدة زوجها في تلبية متطلبات الحياة اليومية هذه المرأة الشهيدة التي فاجأتها رصاصة الغدر حين خرجت للبحث عن زوجها.

أما الشخصية الثانية فهي شخصية سالم زوج أمينة وابن عمها الذي كان هو الآخر عاملا في مزرعة جزاف كما كان الزوج اللطيف والأب الحنون لابنته زهراء التي تذكره لكلماته اللطيفة وهو يناديها ويقول لها: « تعالي يا حبيبتي لتوي دميئك الجميلة وملابسها الرفيعة. »<sup>(1)</sup> هذا الرجل الذي كان من شهداء مجازر 8 ماي 1945.

أما الشخصية الثالثة التي وظفها محمد سحري والتي تعتبر من أهم الشخصيات التي تدور حولها هذه القصة هي شخصية زهراء الفتاة اليتيمة التي فقدت والديها في يوم 8 ماي 1945 وعمرها لم يتجاوز ثلاث سنوات إلا أنها حاولت التغلب على واقعها والخروج من حيز المعاناة بالاتجاه إلى المجال الثقافي بداية بالدراسة ثم كتابة عدة قصص قصيرة باللغة الفرنسية ورغم محاولاتها الكثيرة للخروج من عالم الأحزان إلا أنها لم تنجح في ذلك لان مشاهد الرعب بقيت تسيطر على ذاكراتها حتى بعد زواجها و إنجابها لأطفالها لأنها تعرضت لأبشع الجرائم التي لا يسمح بها الشرع أو القانون إلا وهي جريمة الاغتصاب ومحاولة المعتصب إسكاتها بمبلغ مالي فقالت: « الكرامة لا تباع بالمال أما إذا كان المظلوم صمن الضعفاء مثلي فيكيف قفي باللعنة على الظالمين »<sup>(2)</sup> كما وظف شخصية المعمر جزاف هذا الأخير الذي كان يملك مزرعة زودها بكل المعدات والتي كانت بمدينة سطيف هذا الرجل الذي يعتبر من أهم القناصين والمرتكبين لجرائم شنعاء يوم الثامن ماي خمسة وأربعين بسبب تحريض السلطة الاستعمارية ومن بين أهم الجرائم التي ارتكبها قتله

<sup>1</sup> - محمد الطاهر سحري ضحايا الغدر وطوفان الغضب، مطبعة المعارف عنابة، الجزائر، الطبعة الاولى 2008، ص28

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص66

لأميعة التي خدمته أكثر من عشر سنوات ولكنه حاول بعدها التكفيل عن ذنبه بالقيام على شؤون زهراء من خلال إدخالها إلى المدرسة مع ابنته صوفيا والتي حرم منها في ذلك معظم الأطفال الجزائريين في ذلك الوقت وكان ينقلها كلما انتقل إلى مكان آخر كما ساعد عمته وزوجها عندما تأزمت الأوضاع سنة 1957 وقد عبر عن ندمه الشديد بقوله: «لماذا حملت بندقيتك إياها الأحمق يوم الثامن ماي؟ ماذا جنيت من وراء فعلك هذا؟ لماذا اتبعت طريق محترفي الجرائم؟ أليس لك ما تفعله غير هذا؟» (1)

بالإضافة إلى شخصية أخرى هي شخصية كارلين زوجة جزاف التي حاولت مساعدة أمينة يوم مقتلها والتي اعتنت بزهرراء إلى حين وصول عمته وأخذها كما ساعدت زوجها لإيجاد حلول خلال ثورة التحرير.

كما نجد شخصية ابنة جزاف صوفيا وصديقة زهراء التي ساندتها في محنتها وكانت نعم الصديقة ونعم الابنة لمساندة والدها بحكمتها وتقبلها لواقعها رغم صعوبته لفقدانها والدتها وأخويها وكانت تعتبر كل هذا قدرا محتوما وكانت تواسي والدها دائما بقولها: «لا تحبس نفسك وبين أنقاض الماضي يا أبي فالحياة دمة وابتسامه وكلاهما يزول وهذه حكمة الإله، وما لحياة والموت إلا قطاران دائبا السير والحركة» (2)

ثم اتجه إلى شخصية كلود زوج صوفيا وقائد كتيبة فرنسية خلال ثورة السبع السنوات وكان يشارك في إعداد حملات تمشيط وكان مخطط حرب من خلال الأوامر التي يتلقاها من طرف السلطة العليا وكان يوصي جنوده بعدم التعرض للنساء والأطفال والعزل من السلاح كما يخفف من حزن أب زوجته لمفارقة أرض الجزائر وخاصة مزرعته حيث قال له: «أمر المزرعة يا عماء قد انتهى منذ غادرنا الجزائر ومزرعتك إلا واحدة من آلاف المزارع التي كانت يهكلها الأوروبيون، وأصبحت لان في أيادي أبناء الوطن» (3).

بالإضافة إلى عمه زهراء هذه الشخصية التي اعتبرتها واحدة من بناتها ليلة اغتصاب زهراء واعتقال زوجها حامد، واتجهت إلى جزاف طلبا للمساعدة فقالت له: «سيدي أرجوك انقد زوجي

1-المصدر السابق، ص60

2-المصدر نفسه، ص51

3-المصدر نفسه ص47



من الأشرار ،أرجوك حامد أخذوه الجنود ليقتلونه ،سيقتلونه الأشرار بعدما اعتدوا على شرفنا  
أسرع يا سيدي قبل أن يقتلوه » (1).

كما وظف الكاتب أيضا شخصية حامد زوج عمه زهراء الذي كان بمثابة أب زهراء والمشرف  
على مزرعة جزاف خلال ثورة التحرير ،كان من بين المناضلين في جيش التحرير الوطني .  
كما تطرق الكاتب في مجموعته هذه إلى شخصية دحمان الدراجي معلم القران وأب مختار الذي  
استضاف زهراء في بيته خلال مرحلة دراستها الابتدائية الذي أحبته زهراء وارتاحت له هو  
وزوجته الطيبة.

وهناك شخصية أخرى هي شخصية مختار صديق زهراء ومرافقها خلال مرحلة الدراسة تلبية  
من جزاف لطلب دحمان حماية الزهراء من أشرار الطرقات وكان مناضلا مع حامد في جيش  
التحرير الذي أصبح زوج زهراء بعد الاستقلال ومات بعد ذلك بأربع سنوات نتيجة لجروح كان  
يعاني منها في جسده بسبب الحرب.  
بالإضافة إلى شخصيتين لم تكن بارزتين بكثرة في المجموعة القصصية لا بتلميح قليل من  
الكاتب هما شخصيتي فيردي وجاك ابني جزاف.

---

<sup>1</sup> المصدر نفسه ص66

الخاتمة

## خاتمة

لقد تجلت مظاهر الثورة الجزائرية على نحو وافر عند الكثير من الأدباء وبلغت مدى بعيدا في مؤلفات بعينها وقد خلفت أحداث الثورة شيء من الرقة والإحساس بقيمة الحرية المسلوبة وفقدان الأهل والظلم والمعاناة.

وفي ضوء الدراسات السابقة يمكننا أن نخلص إلى جملة من النتائج التي تترتب عن هذا البحث الذي عني بأهم مظاهر الثورة في الأدب فأول ما تطلعتنا إليه أن الثورة الجزائرية من أهم المواضيع التي تطرق إليها الكتاب في العالم ككل والعالم العربي بصفة خاصة أما مظاهر الثورة فقد تجلت بقوة في المجموعة القصصية من خلال أحداث عكست ذلك الواقع المأساوي الذي عاشته الجزائر بالإضافة إلى شخصيات بارزة عاشت هذه الأحداث وتجردت من لوعات الألم جعلتها حبيسة هذا الماضي المرير.

لقد كان تأثير الثورة جليا في نفوس الأدباء حيث أثرت أيما تأثير على كتاباتهم وصبغتهم بصبغة مأساوية مما جعلهم يعبرون عن شعب عاش الذل والاستبداد والاحتقار من خلال لغة تكشف في مجملها عن روح تواقفة للتحرك.

# قائمة المصادر والمراجع

## قائمة المصادر والمراجع:

- سعيد جيلوي،الصراع الثقافي بين الاستعمار الفرنسي والثورة الجزائرية،الفكر،العدد 14 ،تونس ،اكتوبر2003
- محمد الجديدي،الثورة في الشعر الجزائري
- وغني مرّاد،الأدب الجزائري باللسان الفرنسي نشاته وتطوره وقضاياها محمد منور،ديوان لمطبوعات الجامعية الساحة المركزية،بن عكنون ،الجزائر.
- ابوالعيد دودو،الجزائر في مؤلفات الرحالة الألمان (1830-1855) الشركة الوطنية للتوزيع ،الجزائر.
- جان بول سارتر ،عارنا في الجزائر
- خديجة زبار الحمداني ،الثورة الجزائرية في الشعر العراقي ،عثمان سعدي
- محمد الصالح الجابري،الأدب الجزائري المعاصر،دار الجيل للطباعة والنشر والتوزيع
- إيمان العامري ،صورة الثورة الجزائرية في الرواية الجزائرية باللغة الفرنسية ،جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة
- محمد الطاهر سحري ضحايا الغدر وطوفان الغضب،مطبعة المعارف عنابة،الجزائر،الطبعة الأولى 2008.

# الفهرس

المقدمة.....اب

مدخل.....03

## الفصل الأول: تجليات الثورة في الأدب

حضور الثورة في الأدب العربي.....08

-حضور الثورة في الأدب العالمي.....10

حضور الثورة في الأدب الجزائري.....14

## الفصل الثاني: أبعاد الثورة في المجموعة القصصية ضحايا الغدر وطوفان الغضب

1-2 ملخص المجموعة القصصية.....20

2-2 توظيف الثورة الجزائرية في المجموعة القصصية.....23

3-2 توظيف الشخصية في المجموعة القصصية.....26

الخاتمة.....

الفهرس.....